

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 13 april 2023 betreffende de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die in België of in het buitenland ingeschreven zijn

Namen, 13 april 2023.

Voor de Regering :

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Klimaat, Energie, Mobiliteit en Infrastructuur,

Ph. HENRY

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging, belast met Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,

V. DE BUE.”.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2023/44779]

26 MAI 2023. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne concernant le régime des mandats

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 6 janvier 2014 ;

Vu le décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne, l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne ;

Vu le rapport du 14 juin 2022 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 20 juin 2022 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 juin 2022 ;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique, donné le 23 juin 2022 ;

Vu le protocole de négociation n° 829 du Comité de secteur n° XVI, conclu le 28 octobre 2022 ;

Vu l'avis 73.129/4 du Conseil d'État, donné le 15 mars 2023, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre de la Fonction publique ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 10 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 février 2014, le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. Chaque département est dirigé par un inspecteur général.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les départements qui se caractérisent par l'exigence, pour la fonction exercée, d'une expertise métier particulière liée à la haute technicité des matières ou d'une garantie d'indépendance particulière requise par une réglementation spécifique, ou les deux, sont placés sous l'autorité d'un inspecteur général-expert. ».

**Art. 2.** Dans l'article 339 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 septembre 2012, le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° au sein des organismes visés à l'article 1<sup>er</sup> :

a) les emplois de fonctionnaires généraux dirigeants à moins que le décret constitutif de l'organisme en question n'en dispose autrement ;

b) les autres emplois de fonctionnaires généraux, à moins que l'arrêté fixant le cadre organique de l'organisme en question n'en dispose autrement en application des critères fixés à l'article 10, § 3, alinéa 2, du Code pour les emplois d'inspecteur général-expert. ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** La Ministre de la Fonction publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 26 mai 2023.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,  
E. DI RUPO

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative, en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,  
V. DE BUE

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2023/44779]

#### 26. MAI 2023 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes in Bezug auf die Mandatsregelung

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 87 § 3, ersetzt durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 und abgeändert durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Januar 1998 über das Statut des Personals bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses, die der Wallonischen Region unterstehen, Artikel 2 Absatz 1;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des Berichts vom 14. Juni 2022, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund der am 20. Juni 2022 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 23. Juni 2022 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 23. Juni 2022 gegebenen Einverständnisses der Ministerin für den Öffentlichen Dienst;

Aufgrund des am 28. Oktober 2022 abgeschlossenen Verhandlungsprotokolls Nr. 829 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 15. März 2023 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 73.129/4 des Staatsrats;

Auf Vorschlag der Ministerin für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - In Artikel 10 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des Wallonischen öffentlichen Dienstes, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Februar 2014, wird Paragraph 3 durch folgenden Wortlaut ersetzt:

„§ 3. Jede Abteilung wird von einem Generalinspektor geleitet.

In Abweichung von Absatz 1 werden Abteilungen, die sich dadurch auszeichnen, dass für die ausgeübte Funktion aufgrund der hohen Technizität der Materie eine besondere fachliche Expertise oder eine besondere Gewährleistung der Unabhängigkeit, die von einer spezifischen Regelung verlangt wird, oder beides erforderlich ist, einem Generalinspektors-Sachverständigen unterstellt.“.

**Art. 2** - In Artikel 339 desselben Erlasses, ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. September 2012, wird Ziffer 2 durch folgenden Wortlaut ersetzt:

„2° innerhalb der in Artikel 1 erwähnten Einrichtungen:

a) die Stellen der leitenden Generalbeamten, es sei denn, das Dekret zur Gründung der betreffenden Einrichtung verfügt anders darüber;

b) die anderen Stellen der Generalbeamten, es sei denn, dass der Erlass zur Festlegung des Stellenplans der betreffenden Einrichtung, in Anwendung der in Artikel 10 § 3 Absatz 2 des Kodex für die Stellen der Generalinspektoren-Sachverständigen festgelegten Kriterien etwas anderes vorsieht.“.

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass tritt in Kraft am ersten Tag des Monats nach Ablauf einer zehntägigen Frist beginnend ab dem Tag nach seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt*.

**Art. 4** - Die Ministerin für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 26. Mai 2023

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RUPO

Die Ministerin für den öffentlichen Dienst, Datenverarbeitung, administrative Vereinfachung, beauftragt mit den Bereichen Kindergeld, Tourismus, Erbe und Verkehrssicherheit

V. DE BUE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2023/44779]

**26 MEI 2023. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de organieke personeelsformatie van de Waalse Overheidsdienst wat betreft de mandatenregeling**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, vervangen door de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014;

Gelet op het decreet van 22 januari 1998 houdende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren, artikel 2, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode;

Gelet op het rapport van 14 juni 2022 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 juni 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 23 juni 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 23 juni 2022;

Gelet op het onderhandelingsprotocol nr. 829 van het Sectorcomité nr. XVI, gesloten op 28 oktober 2022;

Gelet op het advies 73.129/4 van de Raad van State, gegeven op 15 maart 2023, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 10 van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, wordt paragraaf 3, laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 6 februari 2014, vervangen als volgt:

“§ 3. Elk Departement wordt geleid door een inspecteur-generaal.

Afwijkend van het eerste lid worden de departementen die de gekenmerkt worden door de vereiste, voor het uitgeoefende ambt, van een bijzondere beroepsgebonden expertise met een hoge technische graad in de materies of van een bijzondere onafhankelijkheidsgarantie opgelegd bij een specifieke reglementering of van beide samen, worden onder het gezag van een inspecteur-generaal expert geplaatst.”.

**Art. 2.** In artikel 339 van hetzelfde besluit, vervangen door het besluit van de Waalse Regering van 20 september 2012, wordt 2° vervangen door hetgeen volgt:

“2° binnen de in artikel 1 bedoelde instellingen:

a) de betrekkingen van leidende ambtenaren-generaal tenzij het decreet houdende oprichting van bedoelde instelling daar anders over beslist;

b) de overige betrekkingen van ambtenaar-generaal, tenzij het besluit tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van bedoelde instelling daar overeenkomstig de criteria vastgesteld in artikel 10, § 3, tweede lid, van de Waalse Ambtenarencode daar anders over beslist voor de betrekkingen van inspecteur-generaal expert.”.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen die ingaat op de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 26 mei 2023.

Voor de Regering:

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging,  
belast met Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,

V. DE BUE